

14 agosto 1944

Italia

Cara madre e Gladys,

mentre attendo che inizi lo spettacolo dell'U.S.O., scriverò una lettera. Naturalmente la calligrafia sarà terribile (come potete vedere) e ciò è dovuto in parte, alla scomoda posizione in cui mi trovo. Domenica sera, io ed un altro ragazzo abbiamo fatto una passeggiata fino alla locale chiesa, sperando di poterla visitare, ma purtroppo il prete non c'era e così siamo rimasti a chiacchierare con la famiglia che abita in prossimità della chiesa. Abbiamo conversato strettamente in italiano - non in inglese - e veramente abbiamo conversato liberamente, riuscendo a comprenderci l'un l'altro per la maggior parte del tempo. La lingua italiana è così simile al Latino, è veramente sorprendente. Usando parole latine o francesi riesco a farmi capire 9 volte su dieci. Una cosa buona degli italiani è quella di prodigarsi per insegnarci la loro lingua, ogni volta che tu dici qualcosa in latino, loro comprendono e si affrettano a ripeterla in italiano che risulta in qualche modo essere sempre diversa.

Parlando con questi italiani non solo abbiamo incrementato notevolmente il nostro vocabolario ma la famiglia ci ha spiegato anche molte cose sui dintorni della città, le fattorie, le scuole e su come i tedeschi combattevano qui. Le scuole in Italia non sono gratis, sarebbero molto costose anche per un americano che volesse mandare i figli a scuola. Questa famiglia ha due bambini, Urbano, un ragazzo di 8 anni e sua sorella (sorelli, in italiano) Lucia di 12 anni. Sono due ragazzi di buone maniere e si comportano molto bene, la famiglia sembra istruita e ben vestita, tenuto conto del periodo di guerra.

Abbiamo scoperto che in Italia, la proprietà delle fattorie o della terra è di un uomo chiamato "padrone", in quest'area lui possiede tutte le fattorie e tutti i contadini lavorano per lui, è una sorta di sistema feudale. Gli italiani mostrano ammirazione per il sistema americano di fattorie indipendenti. In qualunque parte dell'Italia dove sono stato, tutti mi hanno chiesto se è vero che in america il lavoro del contadino è svolto con i trattori ed altri macchinari. Pensano che questo sia meraviglioso.

Questa famiglia odia Mussolini, dicono che lui gli ha confiscato tutti i gioielli per prendere oro e argento. Personalmente penso che il vero modo per sapere di più sull'Italia sia quello di parlare con la popolazione.

E' anche vero che in Italia più vai a nord e più trovi classi di popolazione superiori.

Bene, scriverò di più domani, abbi cura di te.

Tutto il mio amore,

Myron.

